



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 740/2014 tat-8 ta' Lulju 2014 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 741/2014 tat-8 ta' Lulju 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 26/2004 dwar ir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Komunità** 3
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 742/2014 tat-8 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex 9

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill 2014/438/PESK tat-8 ta' Lulju 2014 li temenda u testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja** 11
- ★ **Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/439/PESK tat-8 ta' Lulju 2014 li timplimenta d-Deciżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja** 13
- 2014/440/UE:
- ★ **Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Lulju 2014 li tidderoga mid-Deciżjoni-jiet 92/260/KEE u 2004/211/KE dwar li jithallew jidhlu temporanjament ċerti żwiemel irġiel irregistrati li se jiehdu sehem fil-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija fi Franza fl-2014 (notifikata bid-dokument C(2014) 4490)⁽¹⁾** 15
- 2014/441/UE:
- ★ **Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Lulju 2014 li temenda d-Deciżjoni 2003/467/KE fir-rigward tad-dikjarazzjoni tal-Estonja bhala Stat Membru hieles mil-lewkoži enzootika bovina (notifikata bid-dokument C(2014) 4547)⁽¹⁾** 19

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

2014/442/UE:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Lulju 2014 Li tapprova l-pjanijiet għall-eradikazzjoni tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer slavaġ f'ċerti żoni tal-Litwanja u l-Polonja (notifikata bid-dokument C(2014) 4551)** 21

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 740/2014

tat-8 ta' Lulju 2014

li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 765/2006 tat-18 ta' Mejju 2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8a(1) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Mejju 2006, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 765/2006 li jikkoncerna miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja.
- (2) Il-Kunsill iqis li ghandha tiżdied persuna wahda mal-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi kif tinsab fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006.
- (3) Il-Kunsill iqis ukoll li tmien persuni ghandhom jitnehjew mil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi kif tinsab fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006.
- (4) L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006 ghandu għaldaqstant jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006 hu għalhekk emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

P. C. PADOAN

⁽¹⁾ ĠUL 134, 20.5.2006, p. 1.

ANNEX

I. Il-persuni li ġejjin jithassru mil-lista li tinsab fil-parti A tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006:

Nru. 8	Arkipau, Aliaksandr Mikhailavich;
Nru. 21	Berastau, Valery Vasilievich;
Nru. 27	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna;
Nru. 131	Mihun, Andrei Arkadzevich;
Nru. 164	Samaliuk, Hanna Valerieuna;
Nru. 195	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich;
Nru. 200	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich;
Nru. 212	Varapaev, Ihar Ryhoravich.

II. Il-persuna li ġejja tiżdied mal-lista li tinsab fil-parti A tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006:

	Isem	Isem Ortografija Bjelorussa)	Isem (Ortografija Russa)	Raġunijiet	Data ta' elenkar
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Imhalled fil-qorti reġjonali fi Shklov. F'Jannar 2012 iddeċieda li jittrasferixxi lill-kandidat Presidenzjali preċedenti u attivist tal-oppożizzjoni N. Statkevich lejn habs tat-tip magħluq f'Mogilov semplicement abbazi ta' allegat vjolazzjonijiet tar-regoli ta' prigunerija fil-kolonja penali IK-17 fi Shklov biss. Għalhekk din id-deċiżjoni wasslet għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' N. Statkevich inkluż in-nuqqas ta' rqađ u t-theddid għal saħtu.	9.7.2014

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 741/2014**tat-8 ta' Lulju 2014****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 26/2004 dwar ir-regjistru tal-flotta tas-sajd tal-Komunità**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 24(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 26/2004 ⁽²⁾ jistabbilixxi, fost l-oħrajn, l-obbligi tal-Istati Membri rigward it-trażmissjoni ta' dejta dwar il-karatteristiċi u l-attività tal-bastimenti mir-registri nazzjonali tagħhom lill-Kummissjoni.
- (2) Biex ikun garantit trasferiment preċiż u effiċjenti tad-dejta ta' dawk il-flotot, huwa xieraq li jiġi aġġornat l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 26/2004 fir-rigward tal-kodiċijiet tal-pajjiżi, il-kodiċijiet għall-irkapti tas-sajd u l-kodiċijiet tas-segmentazzjoni tal-flotot li għandhom jintużaw għat-trażmissjoni ta' dejta ta' dan it-tip.
- (3) Hija meħtieġa dispożizzjoni dwar tabella tal-kodiċijiet tal-pajjiżi sabiex tiġi ffaċilitata t-trażmissjoni tad-dejta skont l-Artikoli 6 u 8 tar-Regolament (KE) Nru 26/2004.
- (4) Wara l-adeżjoni tal-Kroazja, huwa meħtieġ li tiġi aġġornata t-Tabella 3 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 26/2004 dwar il-kodiċijiet għall-irkapti tas-sajd billi tiddaħhal kodiċi għal "harpun" li jintuża fil-flotta Kroata bħala rkaptu tas-sajd prinċipali jew sekondarju.
- (5) It-Tabella 5 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 26/2004 għandha tiġi aġġornata billi jiddaħhlu ċerti kodiċijiet tas-segmenti tal-flotot għar-reġjuni l-aktar imbiegħda minhabba li r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2104/2004 ⁽³⁾, li kien jipprevedi dawk il-kodiċijiet, m'għadux fis-seħh wara li thassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 639/2004 ⁽⁴⁾. Għall-finijiet taċ-ċarezza, huwa xieraq ukoll li jiżdiedu kodiċijiet godda tas-segmentazzjoni tal-flotot għall-Majjott.
- (6) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 26/2004 għandu jiġi emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 26/2004 qed jiġi emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 26/2004 tat-30 ta' Diċembru 2003 dwar ir-regjistru tal-flotta tas-sajd tal-Komunità (ĠU L 5, 9.1.2004, p. 5).⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2104/2004 tad-9 ta' Diċembru 2004 li jwassal għall-klawsoli ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 639/2004 tal-Kunsill li għandu x'jaqsam mal-immaniġġjar tal-flotot tas-sajd reġistrati lir-reġjuni ultraperiferali (ĠU L 365, 10.12.2004, p. 19).⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 639/2004 tat-30 ta' Marzu 2004 dwar l-amministrazzjoni tal-flotot tas-sajd reġistrati fir-reġjuni l-aktar periferiċi tal-Komunità (ĠU L 102, 7.4.2004, p. 9).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għaxar jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 26/2004 huwa emendat kif ġej:

(1) It-Tabella 1a li ġejja għandha tiddahhal wara t-Tabella 1:

“Tabella 1a

Kodicijiet tal-pajjiż għall-Istati Membri

Stati Membri	Kodiċi tal-pajjiż
Belgique/België	BEL
България	BGR
Danmark	DNK
Deutschland	DEU
Eesti	EST
Éire/Ireland	IRL
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Hrvatska	HRV
Italia	ITA
Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU
Malta	MT
Nederland	NLD
Polska	POL
Portugal	PRT
România	ROM
Slovenija	SVN
Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR”.

(2) It-Tabella 3 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Tabella 3

Kodicijiet għal irkapti

Kategoriji tal-irkapti	Irkaptu	Kodiċi	Irkaptu statiku (S) jew irmunkat (T) jew mobbli (M)	Pelaġiċi (P) jew speċijiet li jgħixu qrib qiegħ il-baħar (D)
Xbieki tad-tidwir	Purse seines	PS	M	P
	Xbieki tal-lampara	LA	M	P
Tartaruni	Tartaruni tal-ixtut	SB	T	D/P
	Tartaruni Daniżi	SDN	T	D/P
	Tartaruni Skoċċiżi	SSC	T	D/P
	Tartaruni bil-par	SPR	T	D/P
Xbieki tat-tkarkir	Xibka tat-tkarkir bit-travu	TBB	T	D
	Xibka tat-tkarkir tal-qiegħ bid-dirigenti	OTB	T	D
	Xbieki tal-qiegħ bil-par	PTB	T	D
	Xbieki tat-tkarkir għal nofs l-ilma bid-dirigenti	OTM	T	D/P
	Xbieki tat-tkarkir pelaġiku bil-par	PTM	T	D/P
	Xbieki tat-tkarkir tal-par bid-dirigenti	OTT	T	D/P
Dragi	Dragi bid-dghajsa	DRB	T	D
	Dragi tal-idejn li jintużaw fuq bastiment	DRH	T	D
	Dragi mekkanizzati inkluzi dragi bl-aspirazzjoni	HMD	T	D
Xbieki tal-irfigħ	Xbieki tal-irfigħ imhaddma permezz ta' dghajjes	LNB	M	P
	Xbieki tal-irfigħ stazzjonarji imhaddma mix-xatt	LNS	M	P
Gheżula u xbieki tat-thabbil	Gheżula fissi (ankrati)	GNS	S	D
	Għażel tat-tisqif	GND	S	D/P
	Gheżula tat-tidwir	GNC	S	D/P
	Pariti	GTR	S	D/P
	Pariti u gheżula kkumbinati	GTN	S	D/P

Kategoriji tal-irkapti	Irkaptu	Kodiċi	Irkaptu statiku (S) jew irmunkat (T) jew mobbli (M)	Pelaġiċi (P) jew speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar (D)
Xbieki nassa	Kontenituri (nases)	FPO	S	D
Snarar u xolfa	Xolfa tal-idejn u xolfa tal-qasba (imhaddma bl-idejn)	LHP	S	D/P
	Xolfa tal-idejn u xolfa tal-qasba (mekkanizzati)	LHM	S	D/P
	Lenzi twal fissi	LLS	S	D
	Lenzi twal (mitluqa mal-kurrent)	LLD	S	P
	Lenzi għas-sajd bir-rixa	LTL	M	P
Irkapti tal-Igġanċjar u Feriment	Harpuni	HAR	M	P
Irkapti mhux magħrufa ⁽¹⁾		NK		
L-ebda rkapti ⁽²⁾		NO.		

⁽¹⁾ Mhux validu għall-bastimenti kollha fil-flotta jew rappurtati mill-1 ta' Jannar 2003.

⁽²⁾ Validu biss għal irkaptu tas-sajd sussidjarju."

(3) It-Tabella 5 għandha tinbidel b'dan li ġej:

"Tabella 5

Kodifikazzjoni tas-segmenti

1. Data tal-avveniment qabel il-31.12.2002

Flotta	Kodiċijiet tas-segmenti
Stati Membri	Kodiċijiet tal-MAGP

2. Data tal-avveniment mill-1.1.2003

Segmenti tal-flotta	Kodiċijiet tas-segmenti
Il-kontinent	MFL
Akkwakultura	AQU

Spanja — ir-reġjuni l-aktar imbiegħda:

Il-Gżejjer Kanarji. Tul < 12-il m. Ibhra tal-UE	CA1
Il-Gżejjer Kanarji. Tul > 12-il m. Ibhra tal-UE	CA2
Il-Gżejjer Kanarji. Tul > 12-il m. Ibhra internazzjonali u ibhra ta' pajjiżi terzi	CA3

Franza — ir-reġjuni l-aktar imbiegħda:

Réunion. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar u pelaġiċi. Tul < 12-il m	4FC
Réunion. Speċijiet pelaġiċi. Tul > 12-il m	4FD

Il-Gujana Franciża. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar u pelagiċi. Tul < 12-il m	4FF
Il-Gujana Franciża. Bastimenti tal-gambli.	4FG
Il-Gujana Franciża. Speċijiet pelagiċi. Bastimenti lil hinn mill-kosta.	4FH
Martinique. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar u pelagiċi. Tul < 12-il m	4FJ
Martinique. Speċijiet pelagiċi. Tul > 12-il m	4FK
Il-Gwadelup. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar u pelagiċi. Tul < 12-il m	4FL
Il-Gwadelup. Speċijiet pelagiċi. Tul > 12-il m	4FM
Il-Majott. Bastimenti tas-sajd bil- <i>purse seine</i> .	4FN
Il-Majott. Bastimenti tas-sajd mekkaniċi bil-konz < 23 m.	4FO
Il-Majott. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar u pelagiċi. Bastimenti < 10 m	4FP

Il-Portugall — ir-regjuni l-aktar imbieghda:

Madejra. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar. Tul < 12-il m	4K6
Madejra. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar u pelagiċi. Tul > 12-il m	4K7
Madejra. Speċijiet pelagiċi. Tul > 12-il m	4K8
L-Azores. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar. Tul < 12-il m	4K9
L-Azores. Speċijiet li jgħixu qrib qiegh il-baħar u pelagiċi. Tul > 12-il m	4KA".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 742/2014**tat-8 ta' Lulju 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jip-preskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 KG)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	53,5
	MK	67,6
	TR	56,0
	XS	47,9
	ZZ	56,3
0707 00 05	AL	74,4
	MK	36,9
	TR	76,0
	ZZ	62,4
0709 93 10	TR	97,8
	ZZ	97,8
0805 50 10	AR	102,4
	TR	77,0
	UY	122,6
	ZA	116,4
	ZZ	104,6
0808 10 80	AR	115,1
	BR	87,4
	CL	99,1
	NZ	132,2
	ZA	123,5
	ZZ	111,5
	AR	73,2
0808 30 90	CL	106,7
	NZ	184,8
	ZA	104,0
	ZZ	117,2
	BA	120,5
0809 10 00	MK	85,9
	TR	242,5
	XS	59,5
	ZZ	127,1
	TR	234,0
0809 29 00	ZZ	234,0
	MK	63,3
0809 30	TR	140,2
	ZA	249,3
	ZZ	150,9
	BA	74,4
0809 40 05	ZZ	74,4

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/438/PESK

tat-8 ta' Lulju 2014

li temenda u testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) u l-Artikolu 33 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-25 ta' Awwissu 2011, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2011/518/PESK ⁽¹⁾ li tahtar lis-Sur Philippe Lefort bhala r-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea (RSUE) għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja.
- (2) Fit-2 ta' Lulju 2013, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2013/353/PESK ⁽²⁾ li testendi l-mandat tas-Sur Philippe Lefort sat-30 ta' Ġunju 2014.
- (3) Fl-20 ta' Jannar 2014, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/22/PESK ⁽³⁾ li ttiprovdi ammont ta' referenza ta' EUR 1 040 000 lir-RSUE għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2014.
- (4) Wara r-riżenja tas-Sur Philippe Lefort fil-31 ta' Jannar 2014, is-Sur Herbert SALBER għandu jinhatar bhala r-RSUE l-ġdid għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja għall-perijodu sat-28 ta' Frar 2015.
- (5) Ir-RSUE ser jimplementa l-mandat fil-kuntest ta' sitwazzjoni li tista' tiddeterjora u li tista' timpedixxi l-kisba tal-oġġettivi tal-azzjoni esterna tal-Unjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 21 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2013/353/PESK hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 1 jiddied il-paragrafu li ġej:

"Is-Sur Herbert SALBER huwa b'dan mahtur bhala r-RSUE għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja għall-perijodu sat-28 ta' Frar 2015. Il-Kunsill jista' jiddeciedi li l-mandat tar-RSUE jintemm qabel, abbażi ta' valutazzjoni mill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) u proposta mir-RGħ."

- (2) Fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-mandat tar-RSUE fil-perijodu mill-1 ta' Lulju 2013 sal-31 ta' Diċembru 2013 għandu jkun ta' EUR 1 050 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-mandat tar-RSUE fil-perijodu mill-1 ta' Jannar 2014 sat-30 ta' Ġunju 2014 għandu jkun ta' EUR 1 050 000.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/518/PESK tal-25 ta' Awwissu 2011 li tahtar lir-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja (GU L 221, 27.8.2011, p. 5).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/353/PESK tat-2 ta' Lulju 2013 li temenda u testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja (GU L 185, 4.7.2013, p. 9).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/22/PESK tal-20 ta' Jannar 2014 li temenda d-Deciżjoni 2013/353/PESK li temenda u testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Ġeorgja (GU L 16, 21.1.2014, p. 30).

L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-mandat tar-RSUE fil-perijodu mill-1 ta' Lulju 2014 sat-28 ta' Frar 2015 għandu jkun ta' EUR 1 380 000.”

(3) Fl-Artikolu 14, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni u l-konsistenza tagħha ma' kontributi ohra mill-Unjoni lir-reġjun għandhom jiġu riveduti regolarment. Ir-RSUE għandu jippreżenta lill-Kunsill, lir-RGħ u lill-Kummissjoni rapport rapport komprensiv dwar l-implimentazzjoni tal-mandat sa tmiem Novembru 2014.”

Artikolu 2

Dhul fis-seħh

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 2014.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

P. C. PADOAN

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL 2014/439/PESK**tat-8 ta' Lulju 2014****li timplimenta d-Deciżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/642/PESK tal-15 ta' Ottubru 2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tagħha,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Ottubru 2012, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2012/642/PESK li timponi miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja.
- (2) Il-Kunsill iqis li għandha tiżdied persuna waħda mal-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi, kif tidher fl-Anness I għad-Deciżjoni 2012/642/PESK.
- (3) Il-Kunsill iqis ukoll li tmien persuni għandhom jitnehhew mil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi, kif tidher fl-Anness għad-Deciżjoni 2012/642/PESK.
- (4) L-Anness għad-Deciżjoni 2012/642/PESK għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness għad-Deciżjoni 2012/642/PESK huwa b'dan emendat skont l-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2014.

*Għall-Kunsill**Il-President*

P. C. PADOAN

⁽¹⁾ ĠUL 285, 17.10.2012, p. 1.

ANNEX

I. Il-persuni li ġejjin jithassru mil-lista li tinsab fil-parti A tal-Anness għad-Deciżjoni 2012/642/PESK:

Nru. 8	Arkipau, Aliaksandr Mikhailavich;
Nru. 21	Berastau, Valery Vasilievich;
Nru. 27	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna;
Nru. 131	Mihun, Andrei Arkadzevich;
Nru. 164	Samaliuk, Hanna Valerieuna;
Nru. 195	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich;
Nru. 200	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich;
Nru. 212	Varapaev, Ihar Ryhoravich.

II. Il-persuna li ġejja tizdied mal-lista li tinsab fil-parti A tal-Anness għad-Deciżjoni 2012/642/PESK:

	Isem	Isem (Ortografija Bjelorusa)	Isem (Ortografija Russa)	Raġunijiet	Data ta' elenkar
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Imhalled fil-qorti reġjonali fi Shklov. F'Jannar 2012 iddeċieda li jittrasferixxi lill-kandidat Presidenzjali preċedenti u attivista tal-oppożizzjoni N. Statkevich lejn haġs tat-tip magħluq f'Mogilov sempliċement abbażi ta' allegat vjolazzjoni-jiet tar-regoli ta' prigunerija fil-kolonja penali IK-17 fi Shklov biss. Għalhekk din id-deċiżjoni wasslet għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' N. Statkevich inkluż in-nuqqas ta' rqaq u t-theddid għal saħħtu.	9.7.2014

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-7 ta' Lulju 2014

li tidderoga mid-Deciżjonijiet 92/260/KEE u 2004/211/KE dwar li jithallew jidhlu temporanjament ċerti żwiemel irġiel irreġistrati li se jiehdu sehem fil-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija fi Franza fl-2014

(notifikata bid-dokument C(2014) 4490)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/440/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar kundizzjonijiet tas-sahha tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ekwidi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-frazi introduttorja u l-punt (b) tal-Artikolu 19 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE ⁽²⁾ tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-sahha tal-annimali u r-rekwiziti taċ-ċertifikazzjoni veterinarja biex jithallew jidhlu b'mod temporanju fl-Unjoni żwiemel irreġistrati għal perjodu ta' inqas minn 90 jum minn pajjiżi terzi assenjati lil gruppi sanitarji speċifiċi, kif stabbilit fl-Anness I tagħha. L-Anness II ta' din id-Deciżjoni jistabbilixxi l-mudelli taċ-ċertifikati tas-sahha tal-annimali li jridu jakkumpanjaw lill-annimali li jaslu minn pajjiżi terzi assenjati lill-gruppi sanitarji korrispondenti. Din id-Deciżjoni fost affarijiet oħra, tipprevedi l-garanziji li ż-żwiemel irġiel mhux kastrati li jkollhom età iżjed minn 180 jum ma jkunux ta' riskju fir-rigward tal-arterite virali ekwina.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KE ⁽³⁾ tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi u partijiet mit-territorji tagħhom li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw id-dhul temporanju ta' żwiemel irreġistrati, id-dhul mill-ġdid ta' żwiemel irreġistrati wara esportazzjoni temporanja, u l-importazzjoni ta' ekwidi rreġistrati u ekwidi għat-tghammir u l-produzzjoni u tistipula l-kundizzjonijiet għall-importazzjoni ta' ekwidi minn pajjiżi terzi.
- (3) Iż-żwiemel irreġistrati li se jiehdu sehem f'mill-inqas waħda mit-tmien dixxiplini tal-kompetizzjoni tal-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija bejn it-23 ta' Awwissu u s-7 ta' Settembru 2014 fin-Normandija, fi Franza, se jkunu taht is-sorveljanza veterinarja tal-awtoritajiet kompetenti ta' Franza u tal-Fédération Équestre Internationale (FEI), li qed torganizza l-kompetizzjonijiet ekwestri.
- (4) Waqt il-Logħob se jiġu pprezentati madwar elf żiemel, f'seba' lokalitajiet. Il-kompetizzjonijiet tad-dixxiplini tal-FEI se jsiru f'Caen, fir-Razzett tar-Razza (Stud Farm) Nazzjonali Le Pin fir-regjun ta' Orne u f'Sartilly, fir-regjun ta' Manche. Iżda se jsiru avvenimenti oħrajn li ma jinvolvu żwiemel irreġistrati mal-FEI f'Deauvilli, f'Caen u f'Saint-Lô.
- (5) Jista' jkun li ċerti żwiemel irġiel irreġistrati, li jkunu kkwalifikaw biex jiehdu sehem fl-avvenimenti ekwestri ta' livell għoli ma jikkonformawx mar-rekwiziti dwar l-arterite virali ekwina, stabbiliti fid-Deciżjonijiet 92/260/KEE u 2004/211/KE. Iżda hija negligibbli l-probabbiltà li dawn iż-żwiemel jintużaw għat-tghammir waqt il-kompetizzjoni u waqt il-perjodu preċedenti tal-akklimatizzazzjoni. Għaldaqstant jixraq li tiġi prevista deroga minn dawk ir-rekwiziti għaż-żwiemel irġiel mhux ikkastrati rreġistrati li għandhom permess tad-dhul temporanju biex jiehdu sehem f'dawn l-avvenimenti sportivi. Din id-Deciżjoni għandha tistabbilixxi r-rekwiziti għaċ-ċertifikazzjoni tas-sahha tal-annimal u dik veterinarja biex jiġi eskluż ir-riskju li tixxerred l-arterite virali ekwina permezz tat-tghammir jew il-ġbir tas-semen.
- (6) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/292/KE ⁽⁴⁾ holqot bażi tad-dejta elettronika unika ("TRACES") għall-monitoraġġ tal-moviment ta' annimali fl-Unjoni Ewropea u minn pajjiżi terzi, kif ukoll tipprovdidi d-dejta ta' referenza kollha marbuta mal-kummerċ ta' dan it-tip ta' oġġetti. Dik is-sistema hija l-iktar strument addattat biex ikun

⁽¹⁾ ĠUL 192, 23.7.2010, p. 1.⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE tal-10 ta' April 1992 dwar kundizzjonijiet tas-sahha ta' annimali u ċertifikazzjoni veterinarja għal dhul temporanju ta' żwiemel irreġistrati (ĠUL 130, 15.5.1992, p. 67).⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KE tas-6 ta' Jannar 2004 li tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorju tagħhom li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' equidae hajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina, u li temenda d-Deciżjonijiet Nru 93/195/KEE u 94/63/KE (ĠUL 73, 11.3.2004, p. 1).⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni 2004/292/KE tat-30 ta' Marzu 2004 dwar l-introduzzjoni tas-sistema Traces (ĠUL 94, 31.3.2004, p. 63).

żgurat li ż-żwiemel irġiel mhux ikkastrati rreġistrati, li temporanjament jithallew jidhlu taht kundizzjonijiet speċifiċi rigward l-enterite virali ekwina, jinħarġu mill-Unjoni f'perjodu ta' inqas minn 90 jum wara li jkunu ddaħhlu, u mingħajr dewmien wara li jintemmu l-avvenimenti ekwestri li jkunu hađu sehem fihom. Għaldaqstant it-TRACES għandha tintuża għat-traċċar taż-żwiemel irreġistrati li jithallew jidhlu temporanjament biex jiehdu sehem f'dawn l-avvenimenti sportivi.

- (7) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 282/2004 ⁽¹⁾ li jintroduċi dokument għad-dikjarazzjoni, u kontroll veterinarju, fuq annimali minn pajjiżi terzi li deħlin fil-Komunità.
- (8) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 599/2004 ⁽²⁾ jipprovdi mudell għall-identifikazzjoni tal-konsenja li tippermetti li tiġi stabbilita rabta mad-dokumenti tas-saħħa tal-annimali li jkunu waslu mal-annimali fil-post ta' spezzjoni fil-fruntiera fil-punt tad-dhul fl-Unjoni Ewropea.
- (9) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/821/KE ⁽³⁾ tagħti d-dettalji ta' netwerk ta' komunikazzjoni li tikkollega l-unitajiet veterinarji fl-Istati Membri biex, pereżempju, jiġu segwiti l-movimenti ta' żwiemel irreġistrati li jithallew jidhlu temporanjament.
- (10) Id-dokument veterinarju komuni tad-dhul mahruġ skont ir-Regolament (KE) Nru 282/2004 flimkien ma' ċertifikazzjoni għall-moviment ta' dawn iż-żwiemel mill-Istat Membru tal-ewwel destinazzjoni lejn Stati Membri oħra ("ċertifikazzjoni minn quddiem"), huwa l-ghodda l-aktar xierqa biex jiġi żgurat li ż-żwiemel irġiel irreġistrati mhux kastrati li jkunu ddaħhlu temporanjament taht kundizzjonijiet speċifiċi rigward l-arterite virali ekwina jitilqu mill-Unjoni Ewropea f'perjodu ta' inqas minn 90 jum wara d-dhul tagħhom u mingħajr dewmien wara tmien tal-avvenimenti ekwestri li jkunu hađu sehem fihom.
- (11) Madankollu, minhabba li ċ-ċertifikazzjoni minn quddiem fit-Taqsima VII ta' ċertifikat mudell tas-saħħa li jikkonforma mad-Deciżjoni 92/260/KEE mhijiex implimentata fi TRACES, jehtieg li ssir rabta bejn din iċ-ċertifikazzjoni minn quddiem permezz tad-dokument veterinarju komuni tad-dhul u attestazzjoni tas-saħħa konformi mal-Anness II tad-Direttiva 2009/156/KEE, li għandha tiġi nnotifikata lill-post tad-destinazzjoni u fil-format stipulat fir-Regolament (KE) Nru 599/2004.
- (12) Minhabba l-importanza tal-avveniment u l-importanza tar-reġjun bhala żona tat-trobbija taż-żwiemel u l-għadd limitat ta' żwiemel individwali magħrufa li sejrjn jidhlu fl-Unjoni Ewropea skont il-kundizzjonijiet speċifiċi stipulati f'din id-Deciżjoni, jidher li l-proċeduri amministrattivi addizzjonali huma xierqa.
- (13) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 92/260/KEE u l-Artikolu 6(a) tad-Deciżjoni 2004/211/KE, l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw id-dhul temporanju ta' żwiemel irġiel rreġistrati mhux ikkastrati li ma jissodisfawx ir-rekwizit dwar l-arterite virali ekwina stipulat fil-punt (e)(v) tat-Taqsima III ta' ċertifikati mudell "A" sa "E" stabbiliti fl-Anness II tad-Deciżjoni 92/260/KEE, b'kundizzjoni li dawn iż-żwiemel ikunu:

- (a) akkumpanjati minn dokument tal-identifikazzjoni validu, mahruġ jew rikonoxxut mill-Fédération Equestre Internationale (FEI);
- (b) maħsuba biex jiehdu sehem f'mill-inqas wahda mit-tmien dixxiplini kompetittivi tal-FEI rappreżentati fil-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija fin-Normandija fi Franza mit-23 ta' Awwissu sas-7 ta' Settembru 2014;
- (c) b'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2 ta' din id-Deciżjoni.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 282/2004 tal-Kummissjoni tat-18 ta' Frar 2004 li jintroduċi dokument għad-dikjarazzjoni, u kontroll veterinarju, fuq annimali minn pajjiżi terzi li deħlin fil-Komunità (ĠU L 49, 19.2.2004, p. 11);

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 599/2004 tat-30 ta' Marzu 2004 li jikkonċerna l-adozzjoni ta' mudell armonizzat ta' ċertifikat u rapport tal-ispezzjoni marbuta mal-kummerċ intra-Komunitarju fl-annimali u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 94, 31.3.2004, p. 44).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/821/KE tat-28 ta' Settembru 2009 dwar it-tfassil ta' lista approvata ta' postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntiera, li tistabbilixxi ċerti regoli dwar l-ispezzjonijiet mwettqa mill-esperti veterinarji tal-Kummissjoni u tistabbilixxi l-unitajiet veterinarji fi TRACES (ĠU L 296, 12.11.2009, p. 1).

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ż-żwiemel imsemmijin fl-Artikolu 1 (“iż-żwiemel”) ikunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa li jikkorrispondi mal-mudell rilevanti minn “A” sa “E” stabbilit fl-Anness II tad-Deċiżjoni 92/260/KEE li fiha:

(a) fil-punt (e)(v) tat-Taqsima III inżied it-test li jidher hawn taht:

“jew

— l-annimal għandu jithalla jidhol temporanjament fl-Unjoni Ewropea bi qbil mad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/440/UE (*).

(*) ĠU L 200, 9.7.2014, p. 15.”

(b) fil-parti tat-Taqsima IV li trid timtela mill-veterinarju uffiċjali, inżiedu t-tielet, ir-raba' u l-hames inċiż li ġejjin:

— iż-żwiemel huwa maħsub biex jiehu sehem fil-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija bejn it-23 ta' Awwissu u s-7 ta' Settembru 2014 fin-Normandija fi Franza f'mill-inqas waħda mid-dixxiplini kompetittivi tal-FEI;

— saru arrangamenti biex iż-żwiemel jiġi ttrasportat 'il barra mill-Unjoni Ewropea minghajr dewmien wara t-tmiem tal-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija fil- ... (*dahhal id-data*) mill-punt tal-hruġ ... (niżżel l-isem il-punt ta' hruġ);

— iż-żwiemel mhuwiex maħsub għat-tghammir jew għall-ġbir ta' semen matul ir-residenza tiegħu ta' inqas minn 90 jum fl-Unjoni Ewropea.”

(c) Jiżdied il-punt li ġej fid-dikjarazzjoni li trid tiġi ffirmata minn sid iż-żwiemel:

“4. Matul id-90 jum ta' residenza fl-Unjoni Ewropea, iż-żwiemel se jinżamm fil-post li jidher hawn taht fi Franza, barra mill-postijiet fejn se jsiru l-kompetizzjonijiet (*niżżel isem l-azjenda fi Franza, jew ikteb 'minghajr residenza fi Franza barra l-postijiet fejn se jsiru l-kompetizzjonijiet'*)

.....

2. L-Istati Membri li jimplementaw sistema ta' kontroll alternattiva, kif stipulat fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 2009/156/KE għandhom jiżguraw it-traċċabbiltà taż-żwiemel permezz tat-TRACES.

3. L-istatus taż-żwiemel ma jistax jinbidel minn dħul temporanju għal dħul permanenti.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li minbarra l-kontrolli veterinarji fuq iż-żwiemel bi qbil mad-Direttiva 91/496/KEE, l-awtoritajiet veterinarji li johorġu d-dokument veterinarju komuni tad-dħul (common veterinary entry document — “CVED”) b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 282/2004 ukoll:

(a) jinnotifikaw il-punt tal-hruġ indikat fit-Taqsima IV taċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 2(b) tal-esportazzjoni ppjanata mill-Unjoni Ewropea billi jimlewi il-punt 20 tas-CVED;

(b) jikkomunikaw permezz ta' FAKS jew ittra elettronika l-wasla taż-żwiemel f'kull waħda mill-unitajiet veterinarji lokali (FR01400, FR05000, FR06100) kif iddefinit fl-Artikolu 2(b)(iii) tad-Deċiżjoni 2009/821/KE, li hija responsabbli għall-postijiet magħżula għall-avvenimenti ekwestri kif imsemmi fl-Artikolu 1 (“il-postijiet”).

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ż-żwiemel fit-triqthom mill-Istat Membru tal-ewwel destinazzjoni indikat fis-CVED lejn Stat Membru sussegwenti, jew lejn wiehed mill-postijiet fejn se jsiru l-kompetizzjonijiet, ikunu akkumpanjati mid-dokumenti tas-saħħa li ġejjin:

(a) iċ-ċertifikat tas-saħħa mimli skont l-Artikolu 2(1) li fiha it-Taqsima VII iddedikata għaċ-ċertifikazzjoni tal-movimenti bejn l-Istati Membri tkun imtliet;

(b) l-attestazzjoni tas-saħħa skont l-Anness II tad-Direttiva 2009/156/KEE, li għandha tiġi nnotifikata lill-post ta' destinazzjoni fil-format stipulat mir-Regolament (KE) Nru 599/2004 u jkollha kontroreferenza għaċ-ċertifikat imsemmi fil-punt (a) fit-Taqsima I.6 tal-Parti I ta' dak il-format.

3. L-Istati Membri li jkunu qegħdin jiġu nnotifikati bil-movimenti taż-żwiemel skont il-paragrafu 2 għandhom jikkonfermaw il-wasla taż-żwiemel fil-punt 45 tal-Parti 3 tas-CVED.

Artikolu 4

Franza għandha tiżgura li l-awtorità kompetenti, b'kollaborazzjoni mal-organizzatur tal-avvenimenti msemmija fl-Artikolu 1 u l-kumpanija tat-trasport mahtura, jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li ż-żwieemel:

- (a) jiddahhlu fil-postijiet biss jekk il-movimenti tagħhom mill-Istat Membru tal-ewwel destinazzjoni indikat fis-CVED sa Franza jiġu dokumentati kif stipulat fl-Artikolu 3(2);
- (b) jitilqu mill-Unjoni Ewropea mingħajr dewmien wara t-tmiem tal-avveniment.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
Tonio BORG
Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-7 ta' Lulju 2014****li temenda d-Deciżjoni 2003/467/KE fir-rigward tad-dikjarazzjoni tal-Estonja bhala Stat Membru hieles mil-lewkoži enzoootika bovina***(notifikata bid-dokument C(2014) 4547)***(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

(2014/441/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE tas-26 ta' Ġunju 1964 dwar il-problemi tas-sahha tal-annimali li jaffettwaw il-kummerċ ta' annimali bovini u suwini ġewwa l-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punt E fil-Kapitolu I tal-Anness D tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 64/432/KEE tapplika għall-kummerċ tal-annimali bovini u suwini fl-Unjoni. Din tistabbilixxi l-kundizzjonijiet li permezz tagħhom Stat Membru jew reġjun tiegħu jista' jiġi ddikjarat uffiċjalment hieles mil-lewkoži enzoootika bovina fir-rigward tal-merhliet bovini.
- (2) L-Anness III tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/467/KE ⁽²⁾ jelenka l-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom li huma ddikjarati uffiċjalment hielsa mil-lewkoži enzoootika bovina.
- (3) L-Estonja ressqet dokumentazzjoni lill-Kummissjoni li turi l-konformità mal-kundizzjonijiet li jikkwalifikawha bhala uffiċjalment hielsa mil-lewkoži enzoootika bovina stipulati fid-Direttiva 64/432/KEE għat-territorju shiħ tagħha.
- (4) Wara evalwazzjoni tad-dokumentazzjoni mressqa mill-Estonja, dan l-Istat Membru għandu jiġi ddikjarat uffiċjalment hieles mil-lewkoži enzoootika bovina.
- (5) Għalhekk, l-Anness III tad-Deciżjoni 2003/467/KE għandu jiġi emendat skont dan.
- (6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness III tad-Deciżjoni 2003/467/KE huwa emendat skont l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni⁽¹⁾ ĠU L 121, 29.7.1964, p. 1977/64.⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/467/KE tat-23 ta' Ġunju 2003 li tistabbilixxi l-kwalifika ta' uffiċjalment hielsa mit-tuberkolosi, brucellosi u lewkosi bovina enzoootika ta' xi Stati Membri u reġjuni fl-Istati Membri rigward annimali bovini (ĠU L 156, 25.6.2003, p. 74).

ANNEX

Fl-Anness III tad-Direttiva 2003/467/KE, il-Kapitolu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“KAPITOLU 1**Stati Membri uffiċjalment hielsa mil-lewkoži enzootika bovina**

Kodiċi ISO	Stat Membru
BE	Il-Belġju
CZ	Ir-Repubblika Ċeka
DK	Id-Danimarka
DE	Il-Ġermanja
EE	L-Estonja
IE	L-Irlanda
ES	Spanja
FR	Franza
CY	Ċipru
LV	Il-Latvja
LT	Il-Litwanja
LU	Il-Lussemburgu
NL	Il-Pajjiżi l-Baxxi
AT	L-Awstrija
SI	Is-Slovenja
SK	Is-Slovakkja
FI	Il-Finlandja
SE	L-Isvezja
UK	Ir-Renju Unit”

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-7 ta' Lulju 2014****Li tapprova l-pjanijiet għall-eradikazzjoni tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer slavaġ f'ċerti żoni tal-Litwanja u l-Polonja***(notifikata bid-dokument C(2014) 4551)***(It-testi bil-Litwan u bil-Polakk biss huma awtentiċi)**

(2014/442/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi miżuri għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-qżieq u li temenda d-Direttiva 92/119/KEE għar-rigward tal-marda Teschen u d-deni Afrikan tal-qżieq⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 16 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2002/60/KE tintroduci l-miżuri minimi tal-Unjoni għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-hnieżer, inklużi dawk li għandhom jiġu applikati jekk tiġi kkonfermata l-preżenza tad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-hnieżer slavaġ.
- (2) Fil-bidu tal-2014, il-Litwanja u l-Polonja kkonfermaw il-preżenza tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer slavaġ fil-fruntiera mal-Belarus u kienu adottaw miżuri għall-kontroll tal-marda kif previst fid-Direttiva 2002/60/KE. Sabiex tistabbilixxi l-miżuri ta' kontroll xierqa u sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-marda, ġiet stabbilita lista tal-Unjoni ta' żoni ta' riskju għoli fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/178/UE⁽²⁾. Il-Partijiet I u II ta' dak l-Anness jelenkaw iż-żoni fil-Litwanja u fil-Polonja fejn il-pjanijiet ta' eradikazzjoni se jiġu implimentati.
- (3) Fid-dawl tal-qagħda epidemjoloġika u skont id-Direttiva 2002/60/KE, il-Litwanja u l-Polonja sottomettew lill-Kummissjoni l-pjanijiet għall-eradikazzjoni tad-deni Afrikan tal-hnieżer fiż-żoni milquta ta' dawk l-Istati Membri.
- (4) Dawn il-pjanijiet imressqa mil-Litwanja u mill-Polonja ġew eżaminati mill-Kummissjoni u nstab li huma konformi mad-Direttiva 2002/60/KE.
- (5) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pjan imressaq mil-Litwanja fit-22 ta' April 2014 għall-eradikazzjoni tad-deni Afrikan tal-hnieżer fiż-żoni msemmija fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/178/UE huwa approvat.

Artikolu 2

Il-pjan imressaq mill-Polonja fl-14 ta' Mejju 2014 għall-eradikazzjoni tad-deni Afrikan tal-hnieżer fiż-żoni msemmija fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/178/UE huwa approvat.

Artikolu 3

Il-Litwanja u l-Polonja jridu jdaħhlu fis-seħh il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi għall-implimentazzjoni tal-pjanijiet imsemmijin fl-Artikoli 1 u 2.

⁽¹⁾ ĠUL 192, 20.7.2002, p. 27.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/178/UE tas-27 ta' Marzu 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-saħha tal-annimali relatati mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċerti Stati Membri (ĠUL 95, 29.3.2014, p. 47).

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Litwanja u lir-Repubblika tal-Polonja.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
Tonio BORG
Membru tal-Kummissjoni

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT